

A1.9.1 Werkschema in een ziekenhuis

Escala de trabalho num hospital



1. Wanneer werken veel mensen meestal?
 - a. Alleen 's nachts
 - b. Alleen op zaterdag en zondag
 - c. Van dinsdag tot donderdag, van twaalf tot acht
 - d. Van maandag tot vrijdag, van negen tot vijf
2. Wanneer kun je in de zorg soms werken?
 - a. Alleen op maandag
 - b. 's Avonds, 's nachts of in het weekend
 - c. Alleen van negen tot vijf
 - d. Alleen in de ochtend

1-d 2-b

2. Leia o diálogo e responda às perguntas.

Een verpleger praat met de administratie over de planning van de week

Um enfermeiro fala com a administração sobre o planeamento da semana

- Verpleger:** Goedemorgen, Lisa. Hoe gaat het vandaag? Heb je een leuk weekend gehad? *(Bom dia, Lisa. Como você está hoje? Você teve um bom fim de semana?)*
- Lisa (administratie):** Alles goed! Zullen we jouw werkschema voor deze week doornemen? *(Tudo bem! Vamos revisar sua escala de trabalho desta semana?)*
- Verpleger:** Graag! Wanneer werk ik vandaag? En morgen? *(Claro! Quando eu trabalho hoje? E amanhã?)*
- Lisa (administratie):** Je werkt elke ochtend van maandag tot en met zaterdag. *(Você trabalha todas as manhãs de segunda a sábado.)*
- Verpleger:** Oké. En wanneer werkt dokter Van Geel deze week? *(Ok. E quando o doutor Van Geel trabalha esta semana?)*
- Lisa (administratie):** De dokter werkt maandagochtend. 's Middags is hij vrij. *(O médico trabalha na manhã de segunda-feira. À tarde ele está de folga.)*
- Verpleger:** Oké, en Paul werkt hele dagen? Dat is fijn. Dan ben ik niet alleen. *(Ok, e o Paul trabalha dias inteiros? Isso é ótimo. Assim eu não fico sozinho.)*
- Lisa (administratie):** Inderdaad. Hij werkt ook dinsdagavond en donderdagavond. *(Isso mesmo. Ele também trabalha na terça-feira à noite e na quinta-feira à noite.)*
- Verpleger:** Doet Elisa deze week weer nachtdienst? Gisteren was ze er niet. *(A Elisa vai fazer plantão noturno de novo esta semana? Ontem ela não estava aqui.)*
- Lisa (administratie):** Ja, dat vraagt ze zelf. 's Morgens brengt ze haar kinderen naar school. Daarom werkt ze graag 's avonds. *(Sim, ela mesma pede isso. De manhã ela leva os filhos para a escola. Por isso ela gosta de trabalhar à noite.)*
- Verpleger:** Ze werkt dan maar vier dagen deze week? In het weekend neem ik het dan over. *(Então ela trabalha só quatro dias esta semana? No fim de semana eu assumo então.)*

Lisa Trouwens, Paul is deze week op donderdag *(Aliás, o Paul está de folga na quinta-feira*
(administratie): vrij. Hij volgt een cursus. *esta semana. Ele está fazendo um curso.)*
Verpleger: Nou, die heeft weer geluk. *(Bom, ele tem sorte de novo.)*

1. Wanneer werkt de verpleger deze week? *(Quando o enfermeiro trabalha esta semana?)*
 - a. Alleen op zondagmorgen
 - b. Elke avond van maandag tot zaterdag
 - c. Elke nacht van maandag tot vrijdag
 - d. Elke ochtend van maandag tot en met zaterdag
2. Waarom werkt Elisa liever 's avonds? *(Por que a Elisa prefere trabalhar à noite?)*
 - a. Omdat ze 's middags een cursus heeft
 - b. Omdat ze 's avonds haar kinderen naar school brengt
 - c. Omdat ze 's morgens haar kinderen naar school brengt
 - d. Omdat ze op donderdag vrij is

1-d 2-c